

## थेसलोनिकेला वोतुप तेपा कितुपतिवाला पावलकी टिवु यिकी थल्मा दी थ्रेपकी कोर्ला

थेसलोनिके ति रोमी लुड्बाकी माकेडोनियाकी ग्येल्सा यिन। पावलकी फिलिप्पी क्युर ज्यक्सिमा ती थेसलोनिके ग्येसाला चर्च गो चुनोक। यिने ते शार्क्येक यहदीतिवी पावलकी तेन्दोकला लासुड। तिवा ति यहदी मिनोक, यिने यहदी फयानला ति गा किनोक। तमा तिवी पावलकी ख्याप्टाक क्यावु लेन ल्यामु ति मी यम्बी सेमला लावु साड गा मिकिनोक। ती तप्की पावल थेसलोनिके क्युर ज्याक्नी बेरियाला डोप सोड्सुड। ज्युक्ला पावल कोरिन्थला वासिमा खोरो मुला राड लाका कितुप तिमोथी नेसुर थेसलोनिकेला वोतुप चर्चकी कोर्ला लेन ड्येसुड।

दी थल्माकी यिकी ति पावलकी थेसलोनिकेला वोतुप ख्रीष्टियानतिवाला डाडेड तेस्पला टिवु यिन। पावलकी तिवी तेपा ताड ड्रियड्ज्येकी कोर्ला लेन थोवु तप्की तिवाला शुचिछे सिनी दी यिकी तडगुप यिन। दी यिकीला पावलकी खुरूड़ तिवी मुला वोतुप पेला चुका मिजी क्याइड्सुड सिनी तीकी कोर्ला तिवाला टेन्सो लाड वे। ती ज्युक्ला तीकी ख्रीष्ट फेपुपकी कोर्ला चर्चला क्यावु टिवातिवाला दुका टिलेन बिन्सुड़: काड ख्रीष्ट फेपुप सिनाड गोमाला तेपा क्यानी शेप मी ति खो फेपुप पेला नाम्साड मिशिवु मिजी थोप छ्योबु च्युड थुप्किवी? ख्रीष्ट येलुड नम फेप्किवी? ती कोकापला पावलकी तिवाला ख्रीष्ट फेपुपला गुनी देतुप पेला खरक्पा सोके खोकी लाका क्या क्यावा दे सिनी तिवाला योक कुसुड़।

मुला राड वोतुप लोप्च्येनतिवा

पावलकी डोशी १:१

शुचिछे ताड सोवा देकुप १:२-२:१३

ख्रीष्टियान च्योलामकी कोर्ला टोड्गु ४:१-१२

ख्रीष्ट फेपुप कोर्ला टोड्गु ४:१३-५:११

तिड्मी टोड्गु ५:१२-२२

यिकी सिन्दा क्यावु ५:२३-२८

### ਪਾਵਲਕੀ ਥੇਸਲੋਨਿਕੀਤਿਵਾਲਾ ਟਸੀ ਦੇਲੇਕ

**1** ਟਸੀ ਦੇਲੇਕ! ਪਾਵਲ ਤਾਡ ਸਿਲਾਸ ਤਾਡ ਤਿਮੋਥੀ ਨੇਸੁਰ ਪਪਾ ਕੋਨਛਯੋਕ ਤਾਡ ਚੌਵੇ ਯੇਸ਼੍ਵਰੀ ਖੀਣਟਲਾ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪ ਥੇਸਲੋਨਿਕੇਲਾ ਵੋਤੁਪ ਚੱਚਕੀ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਦੀ ਧਿਕੀ ਤਿ ਟਿਵੁ ਧਿਨੋ।

ਛਿਧਰਾਡ ਤੇਰੀਲਾ ਕੋਨਛਯੋਕਕੀ ਕਟਿਨ ਤਾਡ ਲੋਦਿਸੁ ਕੁਝਸ਼ੀ।

### ਥੇਸਲੋਨਿਕੀਤਿਵੀ ਤੇਪਾ

**2** ਡਿਧਰਾਡ ਮੋਪੇਰ ਕਿਤੁਪ ਪੇਲਾ ਕੋਨਛਯੋਕਲਾ ਨਰੀ ਥੁਚਿਛੇ ਪੁਲਨੀ ਛਿਧਰਾਡ ਤੇਰੀਲਾ ਟੇਨਦਾ ਕਿਕੀ,

**3** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਦਾਕਪੀ ਪਪਾ ਕੋਨਛਯੋਕਕੀ ਥੋਹਦਾਡਲਾ ਛਿਧਰਾ ਲਾਕਾ ਖੋਡੂਤੇਮੁ ਕਧਾਵੁ ਤਾਡ ਮੀ ਧਮਾਲਾ ਡਿਧੁੜਯੇ ਕਧਾਵੁ ਤਾਡ ਚੌਵੇ ਯੇਸ਼੍ਵਰੀ ਖੀਣਟਲਾ ਰੇਵਾ ਕਧਾਨੀ ਗੁਜੁ ਦੇਤੁਪ ਤਫ਼ਕੀ ਧਿਨ।

**4** ਅਚਿਨੁਪਤਿਵਾ, ਕੋਨਛਯੋਕਕੀ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਡਿਧੁੜਯੇ ਕਧਾਨੀ ਪੇਨ ਨਫੁਗੁਪ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਛਧਾ ਵੇ।

**5** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਡਿਧਰਾ ਖਧਾਪਟਾਕ ਕਧਾਵੁ ਲੇਨ ਲਧਾਮੁ ਤਿ ਛਿਧਰਾ ਤੇ ਸੁਡਲਾ ਤਿਰਾਡ ਬਿਨ੍ਦੁਪ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਓਡ ਤਾਡ ਕੋਨਛਯੋਕਕੀ ਥੁ ਚਾਡਮਾ ਨੇਮਾ ਤੇਨਨੇਨ ਕਧਾਨੀ ਬਿਨ੍ਦੁਪ ਧਿਨ। ਡਿਧਰਾਡ ਛਿਧਰਾ ਪਰਲੀ ਵੋਤੁਪ ਪੇਲਾ ਚੁਕ ਕਧਾਨੀ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਦਾਲਜਾ ਕਿਟੇ ਕਧਾਸੁਡ ਸਿਸਪ ਤਿ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਰਾਡ ਛਧਾ ਵੇ।

**6** ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਛੇਟਾਡ ਤਾਡ ਦੁਕਪਾ ਬਡੀ ਚਿਧੁਡਿਸਨਾਡ ਕੋਨਛਯੋਕਕੀ ਥੁ ਚਾਡਮਾਕੀ ਲੋਦਿਸੁ ਨਫੁਗੁਪ ਤਫ਼ਕੀ ਛਿਧਰਾ ਕੋਨਛਯੋਕਕੀ ਸੁਡ ਲਧਾਮੁ ਕਧਾਨੀ ਡਿਧੇਸੁਡ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਛਿਧਰਾ ਡਿਧਰਾਡ ਤਾਡ ਚੌਵੇ ਯੇਸ਼ੂਕੀ ਦੋਕੇ ਲਦੁ ਸੇਤੁਪ ਚਿਧੁਡਸੁਡ।

**7** ਤੀ ਤਫ਼ਕੀ ਮਾਕੇਡੋਨਿਧਾ ਤਾਡ ਅਖੈਯਾਕੀ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪਤਿਵਾ ਤੇਰੀਕੀ ਪਰਲੀ ਛਿਧਰਾਡ ਪੇ ਚਿਕ ਚਿਧੁਡਸੁਡ।

**8** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਛਿਧਰਾ ਨੇਸੁਰ ਰਾਡ ਚੌਵੇ ਯੇਸ਼ੂਕੀ ਸੁਡ ਤਿ ਮਾਕੇਡੋਨਿਧਾ ਤਾਡ ਅਖੈਯਾਲਾ ਤਿਰਾਡ ਫੇਲੁਪ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਕੋਨਛਯੋਕਲਾ ਛਿਧਰਾ ਕਧਾਵੁ ਤੇਪਾ ਤਿ ਦਾਸਾ ਤੇਰੀਲਾ ਫੇਲੁਪ ਤਫ਼ਕੀ ਤ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਦੀਕੀ ਕੋਲਾ ਡਿਧੇਰਾ ਸਿ ਗੋਵੁ ਤਾਮਡੇ ਕਾਡ ਸਾਡ ਮੇ।

**9** ਤਮਾ ਡਿਧਰਾਡ ਛਿਧਰਾ ਪਰਲੀ ਕੁਝਗੁਪ ਪੇਲਾ ਛਿਧਰਾ ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਗਾਸੋ ਸ਼ੁਵੁ ਤਾਡ ਕੁਤਿਵਾਲਾ ਸ਼ਬੜੀ ਬੁਲੁਪ ਕਧੁਰ ਜਧਾਕਨੀ ਡਾਂਸੁ ਤਾਡ ਟੇਡੁੜੁ ਵੋਤੁਪ ਕੋਨਛਯੋਕਲਾ ਸੋਵਾ ਪੁਲੁਪ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਮਾਕੇਡੋਨਿਧਾ ਤਾਡ ਅਖੈਯਾਕੀ ਮੀਤਿਵੀ ਖੋਪੇ ਰਾਡ ਲਾਪਿਕੀ।

**10** तोजो तिराड मिन, दुड़गुप ने डोसु लानी दाक्पुला त ख्येल बुड़गुप छर्येपा नेसुर रहोक जितुप कोन्छयोककी सेवु ति देवाच्येन नेमा फेबुला छियराड़ गुन देतुप ताम्डे साड़ तिवी खोपेरे राड लक्ष्मी।

## 2

### थेसलोनिकेला पावलकी क्यावु लाका

**1** अच्युनुपतिवा, डियराड छियरा चिप्ला वाबु ति तेर्मे राड मागल सिनी छियराडला छ्या वे।

**2** गोमाला डियराड़ फिलिप्पीला वोतुप पेला छेटाड खुस्प ताड तेकी मीतिवी डियराडला डियूमर क्यावु ति छियराडला छ्या वे। डियराड थेसलोनिकेला वासिमा साड तेकी मीतिवा डियरा तेन्दोकला लासुड, यिन्सिनाड कोन्छयोककी डियराडला डाडेड नड़गुप तप्की खोकी लेन ल्यामु ति छियराडला ख्याप्टाक क्यायिन।

**3** डियरा छियराडला ख्याप्टाक क्यावु लेन ल्यामु ति डियरा नासाम मेलोवा ताङ्गीनी क्यावु मिन, सेम मेटेड्बु क्यानी क्यावु साड मिन, ताम्डे जोनी छियराडला केन्टप्ला साड मिन।

**4** यिने कोन्छयोककी डियराडला लो तेन्नी लेन ल्यामु ख्याप्टाक कि च्यिसुड़। डियरा ख्याप्टाक क्यावु लेन ल्यामु ति मीला गा लोड़गुपला मिन, यिने दाक्पी सेम ल्हाप कोन्छयोकला गा लोड़गुपला यिन।

**5** डियरा नासाड मीतिवाला ताम्डे ल्यामु तिराड क्यानी गा लोड़गुप लाका माक्या। तमा देर्पी साड माक्यावु ति छियराडला छ्या राड वे। दीकीं पड्बु ति कोन्छयोक राड यिन।

**6-7** डियराड खीष्टकी लोमा छ्ये यिन्दुप तप्की डियरा छियरा खला ओड्ज्येन साड कि थुप्किवी, यिने छियराड ताड मी यम्बा सु नेसुर साड डियरा ताङ्गदेन माछल्नी आमी खोरो आडातिवाला ल्हावु दोके डियराड छियरा पर्ली सेम बोल्मु च्युड्यिन।

**8** तुक क्यानी डियरा छियराडला छासे डियूम्ज्ये लानी कोन्छयोककी लेन ल्यामु तिराड ख्याप्टाक क्यावु मिन, डियरा मिजी साड छियरा थोकला तेस्प छलिन।

**9** अच्युनुपतिवा, डियरा हुर्तांक क्यानी रडगी टेमु क्यावु याड खियराडला छ्या राड वे। खियराड सुला साड़ काले मेख्येल्शी सिनी डियरा ड्र्यी ताड नुज्या लाका बडी क्यानी कोन्छ्योककी लेन ल्यामु ति खियरा पर्ला ख्याप्टाक क्यायिन।

**10** तमा खियराड तेपा कितुपतिवी पर्ला डियरा किताड नालु ति चाङ्गमा ताड टेङ्क्बु वोतुप ताड काड साड क्येन मेतुप ति खियराड राड पड्क्बु वे, तमा कोन्छ्योक साड पड्क्बु वे।

**11-12** परी खोरो पुज्युडपुमला क्यावु दोके डियरा खियराड रे रेला टोड्गु ताड डाडेड बिन्दुप ति खियराडला राड छ्या वे। तुका टोड्गु बिन्दुप ति खियरा किताड नालु ति कोन्छ्योककी सेमला डो छ्योवु च्युड्गुपला यिन। ती कोन्छ्योककी खियराडला खोकी ग्येल्खाप ताड खोकी मोवाला कताड नाङ्गसुड।

**13** तुक क्यानी खियरा थोक्ला डियराड कोन्छ्योकला नरी थुचिछे बुलिन। च्यिलासिसिन खियरा सुड ड्येन्दुप पेला मी सुड दोके क्यानी मिन, यिने कोन्छ्योककी सुड दोके क्यानी सेमला लासुड। वुतुड के ती सुडगी खियराड तेपा कितुपतिवी मिजीला लाका साड कियी वे।

**14** अच्युनुपतिवा, खियराड यहदियाला वोतुप तेपा कितुप कोन्छ्योककी चर्चकी मीतिवी दोके लम्पु सेतुप च्युड्गुसुड। च्यिलासिसिन यहदियाला वोतुप तेपा कितुप मीतिवाला तेपा मिकिवु यहदीतिवी छेटाड बिन्दुप दोके खियरा साड खियरा लुड्बी मीतिवा नेसुर छेटाड खुरिन वे।

**15** ती यहदीतिवी राड गोमाला कोन्छ्योककी लुड्तेम्बातिवाला साड सेतुप यिन, चोवो येश्ला साड सेसुड। डियराडला साड कनी ग्येसाला गल्सिनाड दे माच्यिनी शासुड। तमा तिवा कोन्छ्योकला गा मालाड्नी मी तेरीकी तेन्दोकला लड्गिनोक।

**16** तमा यहदी मिन्दुप मिरिक यम्बाकी मीतिवा थशीं सिनी डियरा तिवाला सुड ख्याप्टाक कितुप पेला साड तिवी डियराडला क्येक्सुड। तुक क्यानी तिवा डियमी टेड दिक्पी क्येड्गुप तप्की कोन्छ्योककी पर्च्या ति तिवी खला ख्येल्नी वे।

थेसलोनिकीतिवाला पावलकी ठेतुप नो क्यावु

**17** अच्युनुपतिवा, दाक्पु तन्दा चेयी पर सेक दासा कुतुक कुतुकला देमी वे, यिने सेम ति च्यिक्पा राड वोतुप तप्की खियराडला छासे ठेयिन्दे लासुड।

**18** ਤੁਕ ਕਿਆਨੀ ਡਿਇਰਾਡ ਬਿਧਾ ਚਾਲਾ ਕੁਝਗੁਪ ਨੇ ਕਿਆਧਿਨ। ਡਾਂ ਪਾਵਲ ਸਾਡਾ ਥੇਡਮਾ ਅਲਾਈ ਬਿਧਾ ਤੇ ਕੁਝਗੁਪ ਛਲਿਨ, ਧਿਨੇ ਸ਼ੈਤਾਨਕੀ ਡਿਇਰਾਡਲਾ ਕਿਏਕਸੁਡ।

**19** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਚੋਵੇ ਧੇਸੂ ਫੇਪੁ ਪੇਲਾ ਖੋਕੀ ਦੋਡਲਾ ਡਿਇਰਾ ਰੇਵਾ ਤਾਡ ਲੋਦਿਮ ਤਾਡ ਤੇਕੇ ਕਿਆਕੁ ਤਸ਼ਾਕ ਤਿ ਕਾਡ ਬਿਧਾਡ ਰਾਡ ਮਿਨ ਰੇ?

**20** ਡਿਇਰਾ ਮੌਵਾ ਤਾਡ ਲੋਦਿਮੁ ਸਾਡ ਕੁਤੁਡ ਕੇ ਬਿਧਾਡ ਰਾਡ ਧਿਨ।

### 3

**1** ਬਿਧਾਡਲਾ ਠੇਤੁਪ ਮਾਡਯੋਸਿਸਮਾ ਡਿਇਰਾਡ ਹਮ ਕਿਆਨੀ ਦੇ ਮਾਥੁਪ। ਤਮਾ ਡਾਂ ਤਾਡ ਸਿਲਾਸ ਤਿ ਏਥੇਨਸਲਾ ਦੇਤੁਪ ਤਿ ਲਿਆਮੁ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਨਾਸਾਮ ਤਡਗੁਪ ਤਪਕੀ

**2** ਕੋਨਚਿਧੋਕਕੀ ਸੁਡ ਰਖਾਪਟਾਕ ਕਿਤੁਪ ਦਾਕਪੀ ਨੁਪ ਤਿਮੇਥੀਲਾ ਬਿਧਾ ਤੇ ਤਡਿਧਿਨ। ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਤੀਕੀ ਬਿਧਾਡਲਾ ਤੇਪਾ ਰਮ੍ਬੁ ਕਿਆਨੀ ਦੇ ਜਿਧਿਤਪਲਾ ਤਾਡ ਟੋਡ੍ਗੁ ਤੇਸਪਲਾ ਤਾਡ

**3** ਚੁਕਾ ਛੇਟਾਡ ਖੋਲ ਵਾਸਿਨਾਡ ਬਿਧਾਡ ਸੁ ਸਾਡ ਤੇਪਾ ਨੇਸੁਰ ਫਲਾ ਛੁਲਾ ਮੋਡੋਸ਼ੀ ਸਿਨੀ ਤੀਲਾ ਬਿਧਾ ਤੇ ਤਡਗੁਪ ਧਿਨ। ਤੁਕਾ ਛੇਟਾਡ ਤਿ ਦਾਕਪੁ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪਤਿਵਾ ਤੇਰੀਲਾ ਗਿਕੀ ਸਿਸ਼ ਤਿ ਬਿਧਾਡਲਾ ਛਧਾ ਵੇ।

**4** ਤੋਡਲਾ ਡਿਇਰਾਡ ਬਿਧਾ ਮੁਲਾ ਕੋਤੁਪ ਪੇਲਾ ਸਾਡ ਬਿਧਾਡਲਾ ਛੇਟਾਡ ਖੋਲਿਕੀ ਸਿਨੀ ਡਿਇਰਾ ਬਿਧਾਡਲਾ ਥੇਡਮਾ ਬਡੀ ਸਿਕਿਆਧਿਨ। ਦੀ ਤਿ ਕੁਤੁਡ ਕੇ ਚਹੁਡਸੁਡ। ਤੀ ਤਿ ਬਿਧਾਡਲਾ ਸਾਡ ਛਧਾ ਵੇ।

**5** ਤੁਕ ਕਿਆਨੀ ਡਾਂ ਤਰੋਡ ਸਾਡ ਹਮ ਕਿਆਨੀ ਦੇ ਮਾਥੁਪੀ ਤੀ ਖੋਕਪਾ ਲਹਾਪ ਸ਼ੈਤਾਨਕੀ ਬਿਧਾਡਲਾ ਸਾਡ ਖੋਕਪਾ ਲਹਾਸਿਨ ਡਿਇਰਾ ਕਿਆਕੁ ਟੇਮੁ ਤਿ ਤੇਰੰਗਾਡ ਡਿਤੇ ਸਿਨੀ ਜਿਧਿਵਾ ਲਾਨੀ ਬਿਧਾ ਤੇਪਾ ਚੁਕੈ ਨੋਕ ਸਿਨੀ ਲਹਾਪਲਾ ਤਿਮੇਥੀਲਾ ਬਿਧਾ ਤੇ ਤਡਗੁਪ ਧਿਨ।

**6** ਧਿਨੇ ਤਨਦਾ ਤਿਮੇਥੀ ਬਿਧਾ ਤੇਸੁਰ ਡਿਇਰਾ ਚਾਲਾ ਵਾਨੀ ਬਿਧਾ ਤੇਪਾ ਤਾਡ ਡਿਇਡ੍ਜ੍ਯੇ ਕਿਆਕੁ ਲੇਨ ਲਿਆਮੁ ਤਿ ਡਿਇਰਾਡਲਾ ਲਾਪਸੁਡ। ਤੋਜੋ ਤਿਰਾਡ ਮਿਨ, ਬਿਧਾ ਡਿਇਰਾਡਲਾ ਡਿਇਡ੍ਜ੍ਯੇ ਲਾਨੀ ਨਰੀ ਟੇਨਿਨੋਕ। ਤਮਾ ਡਿਇਰਾ ਬਿਧਾਡਲਾ ਠੇਤੁਪ ਨੋ ਕਿਆਕੁ ਦੋਕੇ ਬਿਧਾ ਸਾਡ ਡਿਇਰਾਡਲਾ ਛਾਸੇ ਠੇਤੁਪ ਨੋ ਕਿਆ ਵੇ ਸਿਸ਼ ਤਿ ਤੀਕੀ ਡਿਇਰਾਡਲਾ ਲਾਪਸੁਡ।

**7** ਤੁਕ ਕਿਆਨੀ ਅਚਹੁਨਪਿਤਿਵਾ, ਬਿਧਾ ਤੇਪਾ ਕਿਆਕੁ ਤਪਕੀ ਡਿਇਰਾਡ ਦੁਕਪਾ ਤਾਡ ਛੇਟਾਡਲਾ ਖੋਲੁਪ ਪੇਲਾ ਸਾਡ ਭਾਡੇਡ ਢੁਧੇਨੀ ਵੇ।

**8** ਬਿਧਾ ਕੋਨਚਿਧੋਕਲਾ ਤੇਪਾ ਰਮ੍ਬੁ ਕਿਆਨੀ ਦੇਤੁਪ ਤਪਕੀ ਡਿਇਰਾਡ ਸੇਮ ਲੋਦਿਮੁ ਕਿਆਨੀ ਦੇ ਥੁਕਿਕੀ।

**9** ਛਿਧਰਾ ਥੋਕਲਾ ਫਿਧਰਾਡ ਕੋਨਚਧੋਕਕੀ ਥੋਡਦਾਡਲਾ ਛਾਸੇ ਲੋਦਿਮੁ ਵੇ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਫਿਧਰਾ ਖੋਲਾ ਚੋ ਥੁਚਿਛੇ ਪੁਲਸਿਨਾਡ ਫ਼ਹਿਫ਼ਸੁ ਫਿਵੀ।

**10** ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਯੇਲੁਡ ਠੇਨੀ ਛਿਧਰਾ ਤੇਪਾ ਤਿ ਮਡ ਰਮਬੁ ਜੋਪਲਾ ਫ਼ਹੀ ਤਾਡ ਨੁਝਯਾ ਫਿਧਰਾਡ ਕੋਨਚਧੋਕਲਾ ਮੋਪੋਰ ਕਿਤਿਨ।

**11** ਤ ਦਾਕਵੀ ਪਾਪਾ ਕੋਨਚਧੋਕ ਤਾਡ ਚੋਬੋ ਧੇਸ਼ੂ ਖ੍ਰਿ਷ਟਕੀ ਫਿਧਰਾਡਲਾ ਛਿਧਰਾ ਚਾਲਾ ਵੁਫ਼ਗੁਪ ਲਾਮ ਤਿ ਪੈਨ ਨਫ਼ਸੀ।

**12** ਚੁਕ ਕਧਾਨੀ ਫਿਧਰਾ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਫਿਧਿਫ਼ਜ਼ੇ ਕਧਾਵੇ, ਤੁਕ ਰਾਡ ਕਧਾਨੀ ਕੋਨਚਧੋਕਕੀ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਚਿਕਕੀ ਚਿਕਲਾ ਤਾਡ ਮੀ ਤੇਰੀਲਾ ਮਡ ਮਡ ਫਿਧਿਫ਼ਜ਼ੇ ਕਿਤੁਪ ਜੋ ਨਫ਼ਸੀ।

**13** ਤਮਾ ਚੋਬੋ ਧੇਸ਼ੂ ਖ੍ਰਿ਷ਟਕੀ ਛਿਧਰਾ ਤੇਪਾ ਰਮਬੁ ਜੋ ਚਿਧਨੀ ਖੋ ਖੋਰੈ ਚਾਫ਼ਮਾ ਵੋਤੁਪ ਮੀਤਿਵੀ ਮੁਲਾ ਫੇਪੁਪ ਪੇਲਾ ਦਾਕਵੀ ਪਾਪਾ ਕੋਨਚਧੋਕਕੀ ਦੋਫ਼ਲਾ ਛਿਧਰਾਡ ਚਾਫ਼ਮਾ ਤਾਡ ਕਾਡ ਸਾਡ ਕਿਤੇਨ ਮੇਤੁਪ ਜੋ ਨਫ਼ਸੀ।

## 4

### ਕੋਨਚਧੋਕਲਾ ਗਾ ਲੋਡਗੁਪ

**1** ਤੇਰੀ ਸਿਨਾਡ ਤਿਡਲਾ ਅਚੁਨੁਪਤਿਵਾ, ਚੋਬੋ ਧੇਸ਼ੂਕੀ ਮਿਡਲਾ ਫਿਧਰਾਡ ਠਾਕੁਰੇ ਸਿਨੀ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਗੋਡ਼ਾ ਸ਼ੁਨੀ ਟੋਡਗੁ ਤੇਰਿਨੋ। ਛਿਧਰਾ ਮਿਜੀ ਚੁਕ ਕਧਾਨੀ ਕਧੋਡ ਗੋਕਿਵੀ, ਚੁਕ ਕਧਾਨੀ ਕੋਨਚਧੋਕਲਾ ਗਾ ਲੋਡ ਗੋਕਿਵੀ ਸਿਨੀ ਛਿਧਰਾ ਫਿਧਰਾ ਨੇਸੁਰ ਲਾਪਸ਼ਡ। ਤਮਾ ਤਨਦਾ ਸੇਕ ਤੀ ਦੋਕੇ ਕਿਧੀ ਵੇ, ਤਰੋਡ ਸਾਡ ਛਿਧਰਾਡ ਮਡ ਮਡ ਫਰਿਨ ਗ੍ਯਕ।

**2** ਤਮਾ ਚੋਬੋ ਧੇਸ਼ੂਕੀ ਓਡਲਾ ਚੁਕਾ ਚੁਕਾ ਕਤਿਵਾ ਫਿਧਰਾ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਬਿਨ ਵੇ, ਤੀ ਤਿ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਰਾਡ ਛਧਾ ਵੇ।

**3** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਕੋਨਚਧੋਕਕੀ ਨੋਵਾ ਤਿ ਛਿਧਰਾਡ ਚਾਫ਼ਮਾ ਦੇਸ਼ੀ ਸਿਸ਼ਧ ਧਿਨ। ਤੀਕੀ ਤੇਨਦੋਕ ਤਿ ਛਿਧਰਾਡ ਸ਼ਾਮਡੇਨ ਮਾਕੀ,

**4** ਛਿਧਰਾਡ ਦਾਕ ਦਾਕਪੁਲਾ ਟੇਡਬੁ ਕਧਾਨੀ ਰਡਗੀ ਪੇਮੀਲਾ ਤਾਫ਼ਦੇਨ ਕੀ,

**5** ਕੋਨਚਧੋਕਲਾ ਡੋ ਮਾਸੇਵੁ ਮਿਰਿਕ ਧਮਾਤਿਵਾ ਦੋਕੇ ਸ਼ਮਡੇਨ ਮਾਕੀ ਸਿਨੀ ਸਿਕਧਾਵ ਧਿਨ।

**6** ਤਮਾ ਸੀ ਸਾਡ ਖੋਰੋ ਨੁਪਲਾ ਮੇਲੋਕਪਾ ਮਿਕਿਸੀ। ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਦੀ ਤੇਰੀ ਤਾਮਡੇਕੀ ਛਧੇਪਾ ਤੇਸ਼ਪ ਤਿ ਕੋਨਚਧੋਕ ਰਾਡ ਧਿਨ। ਫਿਧਰਾ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਗੋਮਾਲਾ ਰਾਡ ਸਿਕਧਾਧਿਨ।

**7** ਕਾਡ ਧਿਨ ਸਿਸਿਨ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਦਾਕਪੁਲਾ ਮੇਟੇਡ੍ਬੁਕੀ ਥੋਕਲਾ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਟੇਡ੍ਬੁਕੀ ਥੋਕਲਾ ਕਤਾਡ ਨਫ੍ਰਗੁਪ ਧਿਨ।

**8** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਸੀ ਦੀ ਤਾਮਣੇਤਿਵਾ ਮੇਡ੍ਯੋਨਵੇ, ਤੀਕੀ ਮੀਲਾ ਮਾਫ਼ਨੇਨਦੁਪ ਮਿਨ, ਖਿਧਰਾਡਲਾ ਥੁ ਚਾਡਗਾ ਨਫ੍ਰਗੁਪ ਕੋਨਚਿਆਕਲਾ ਮਾਫ਼ਨੇਨਦੁਪ ਧਿਨ।

**9** ਤ ਅਚਚੁਨੁਪਤਿਵਾ ਡਿਧ੍ਰੁਜ਼੍ਯੇਕੀ ਕੋਲੀ ਧਾਡ ਸੀ ਸਾਡ ਖਿਧਰਾਡਲਾ ਟਿਕ ਗੋਵੁ ਮੇ। ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਚਿਕਕੀ ਚਿਕਲਾ ਡਿਧ੍ਰੁਜ਼੍ਯੇ ਕਿਤੁਪਕੀ ਕੋਲੀ ਤਿ ਖਿਧਰਾਡਲਾ ਕੋਨਚਿਆਕ ਨੇਸੁਰ ਰਾਡ ਯੇਨਦੇਨ ਫ੍ਰੈਨੇਤੁਪ ਤਕਿ।

**10** ਮਾਕੇਡੋਨਿਯਾਕੀ ਤੇਰੀ ਅਚਚੁਨੁਪਤਿਵਾਲਾ ਖਿਧਰਾਡ ਕੁਤੁਡ ਕੇ ਡਿਧ੍ਰੁਜ਼੍ਯੇ ਕਿਵੀ ਵੇ। ਅਚਚੁਨੁਪਤਿਵਾ, ਤਰੋਡ ਸਾਡ ਮਡ ਲਹਕਪਾ ਤੁਕ ਰਾਡ ਕਧਾਨੀ ਡਿਧ੍ਰੁਜ਼੍ਯੇ ਕੀ ਸਿਨੀ ਡ ਖਿਧਰਾਡਲਾ ਟੋਫ੍ਰਗੁ ਤੇਰਿਨ।

**11** **ਡਿਧਰਾ** ਖਿਧਰਾਡਲਾ ਟੋਫ੍ਰਗੁ ਬਿਨਦੁਪ ਦੋਕੇ ਮੀ ਧਮਭੀ ਕੋਲੀ ਤਾਮਣੇ ਮਾਕੀ, ਧਿਨੇ ਦਾਕ ਦਾਕਪੀ ਲਾਕਾਲਾ ਨਾਸਾਮ ਤਫ੍ਨੀ ਲਾਕਾ ਕੀ।

**12** ਤੁਕ ਕਧਾਸਿਨ ਤੇਪਾ ਮਿਕਿਵੁ ਮੀਤਿਵੀ ਖਿਧਰਾਡਲਾ ਤਾਫ਼ਦੇਨ ਕਿਵੀ। ਤਮਾ ਖਿਧਰਾਡਲਾ ਮੀ ਧਮਭੀ ਕਾਡ ਰੇ ਚਿਕ ਰੇ ਤੇਕਿਤੇ ਸਿਨੀ ਸੁਲਾ ਸਾਡ ਰੇਵਾ ਕਧਾਨੀ ਮਾਦੇ।

### ਚੋਕੋ ਧੇਸ਼ ਧੇਲੁਡ ਫੇਪੁਪ ਕੋਲੀ

**13** ਅਚਚੁਨੁਪਤਿਵਾ ਸ਼ੇਪਤਿਵੀ ਕੋਲੀ ਖਿਧਰਾਡ ਹਾਕਮਾਕੋਵਾ ਕਧਾਨੀ ਮੇਦੇਸੀ, ਤਮਾ ਰੇਵਾ ਮੇਤੁਪ ਮੀਤਿਵਾ ਦੋਕੇ ਸੇਮਦੁਕ ਕਧਾਨੀ ਸਾਡ ਮੇਦੇਸੀ ਸਿਲ੍ਸ਼ ਤਿ ਡਿਧਰਾ ਨੋਵਾ ਵੇ।

**14** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਧੇਸ਼ ਟੁਫ਼ਨੀ ਧੇਲੁਡ ਡੋਸੁ ਲਾਵੁ ਤਿ ਡਿਧਰਾਡ ਤੇਪਾ ਕਿਵੀ। ਤੁਕ ਰਾਡ ਕਧਾਨੀ ਧੇਸ਼ਲਾ ਤੇਪਾ ਕਧਾਨੀ ਸ਼ੇਪਤਿਵਾਲਾ ਧੇਸ਼ ਧੇਲੁਡ ਦੀ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਫੇਪੁਪ ਪੇਲਾ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਧੇਸ਼ ਤਾਡ ਮੁਲਾ ਰਾਡ ਤਿਵਾਲਾ ਕਤਾਡ ਨਹਿਂਗਵੀ।

**15** ਚੋਕੋ ਧੇਸ਼ ਦੀ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਜਧੁਕੁ ਪੇਲਾ ਨਫ੍ਰਗੁਪ ਸੁਡ ਨੇਸੁਰ ਰਾਡ ਡਿਧਰਾਡ ਖਿਧਰਾਡਲਾ ਸਿਰਿਨ। ਤੀ ਸ਼ੇਪਤਿਵਾ ਤਿ ਚੋਕੋ ਧੇਸ਼ ਲੋਡ ਦੀ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਫੇਪੁਪ ਪੇਲਾ ਸੇਕ ਸੇਨ੍ਬੁ ਵੋਤੁਪਤਿਵਾ ਸਿਨਾਡ ਗੋਮਾਲਾ ਕੇ ਧੇਸ਼ਲਾ ਠੇਕਿਵੀ।

**16** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਚੋਕੋ ਫੇਪੁਪ ਪੇਲਾ ਕ ਨਫ੍ਰਗੁਪ ਥੋਰ ਗ੍ਰੇਪੁ ਤਾਡ ਦੇਵਾਚ੍ਯੇਨਕੀ ਲੇਨ ਕਧੋਲੁਪ ਥੁ ਛਧੇਕੀ ਵੋਝ ਤਾਡ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਗ੍ਰਹ੍ਦਾ ਤੋਫ੍ਰਗੁਪ ਵੋਝ ਤਾਡ ਮੁਲਾ ਦੇਵਾਚ੍ਯੇਨ ਨੇਮਾ ਪਾਜੀ ਫੇਕਿਵੀ। ਤਮਾ ਖੀਓਟਲਾ ਤੇਪਾ ਕਧਾਨੀ ਸ਼ੇਪਤਿਵਾ ਤਿ ਗੋਮਾਲਾ ਕੇ ਸੇਨ੍ਬੁ ਲਾਡਿਗਵੀ।

**17** ती ज्युक्ता दाक्षु तेपा क्यानी ती पेला सेक सेन्बु लुवुतिवा तिवा ताड़ मुला राड़ नाम ने केला मुकर्मी पर्ने चोवोला ठेतुपला तेकर्नी डिवी। तमा दाक्षु नरी खोकी मुला राड़ देतुप ड्र्येकिवी।

**18** तुक क्यानी च्यिककी च्यिकला चोवो येशूकी नड्गुप दी सुड नेसुर टोड्गु बिना।

## 5

### चोवो येशू येलुड़ फेपुप कोर्ला

**1** अच्युनुपतिवा चोवो येशू चो पेला ताड़ नम पेला फेपुप कोर्ला याड़ छियराडला काड़ साड़ टिक गोवु मे।

**2** च्यिलासिसिन चोवो येशू फेपुप तुजे याड़ नुपला कुर्मेन वावु दोके हाक्माकोवा क्यानी गिवी सिस्प ति छियराडला राड़ छ्या वे।

**3** मीतिवा लोदिमु ताड़ सेम किर्मु क्यानी देकिवी। ती पेला पेर्मी पुज्युडला हाक्माकोवा क्यानी आडा क्येप सुक ग्यपुप दोके तिवी खला छेटाड़ ख्येल गिवी। तमा तिवा सु साड़ ती छेटाड़ ने थर मुथुपी।

**4** यिने अच्युनुपतिवा, छियराड़ याड़ येशूला तेपा क्यानी नक्तोमीला युकुप मी मिन। ती तप्की ती कुर्मेन दोके हाक्माकोवा क्यानी चुड्गुप छेटाडला मेर्ख्येल्वी।

**5** च्यिलासिसिन छियराड़ तेरी ठछ्येली ताड़ ड्र्येमी गुडगी गिपा यिन, नुप ताड़ नक्तोमीकी गिपा मिन।

**6** तुक क्यानी दाक्षु ति नक्तोमीला ड्र्यलोकुप मी यम्बा दोके ड्र्यमालोकर्नी च्याङ्गसे देतुप।

**7** च्यिलासिसिन ड्र्यलोकुपतिवा नक्तोमीला ड्र्यलोकिवी, तमा छ्याङ्गलेतिवा नक्तोमीला आराक थुनी जिवी।

**8** यिने दाक्षु याड़ ठछ्येलीला वोतुप कोन्छ्योककी गिपातिवा यिन्दुप तप्की च्याङ्गसे क्यानी देतुप। तमा मक ग्यकुप पेला मकमीतिवी छेकोक रहोकुपला च्या ग्यपुप दोके क्यानी चोवो येशूला तेपा कितुप ताड़ च्यिककी च्यिकला ड्र्यड्ज्ये किसा। तमा मकमीतिवी गो रहोकुपला च्याकी शमुड़ कोन्दुप दोके क्यानी कोन्छ्योककी दाक्षुला थर जितुप रेवा क्यानी देतुप।

**9** च्यिलासिसिन कोन्छ्योककी दाक्षुला छ्येर्पा तेस्पला मिन, यिने दाक्षी चोवो येशू ख्रीष्ट नेसुर दिक्पा ने थर शुपुपला तोडला के पेन नड्गुप यिन।

**10** खो दाकपी थोक्ला टुङ्गसुङ्ग। ती तप्की दाक्पु सेन्बु देसिनाडं शिसिनाडं नरी खोकी मुला राडं मिजी क्योङ्गुपु।

**11** तुक क्यानी छियरा तसाम क्यावु दोके च्यिककी च्यिकला टोङ्गु बिन्नी तेपा रम्बु क्यानी देता।

### पावलकी बिन्दुप तिङ्गमी टोङ्गु

**12** अच्युनुपतिवा, छियराडला ड्रियराडं ठाकुरे सिनी गोङ्गा शोयी। छियरा पर्ला टेमु क्यानी खीष्टकी ओडला गोमा कितुप ताडं टोङ्गु तेस्पतिवाला ताङ्गदेन की।

**13** तमा तिवी क्यावु लाकाकी थोक्ला तिवाला ल्यामु क्यानी मडं ताङ्गदेन किसा। छियराडं तेरीकी मुला थिन्नी देता।

**14** अच्युनुपतिवा, छियराडला ड्रियराडं टोङ्गु तेरिन। छेर्शिकपातिवाला येन्देन बिन, सेम्दुक कितुपतिवाला साडं टोङ्गु बिन, दाल्जा कि गोवुतिवाला दाल्जा किटे की, तेरीकी पर्ला कुसु ज्यम्बु क्यानी दे।

**15** छियराडं सी साडं मेलोक्पाकी थोक्ला मेलोक्पा माकी, यिने च्यिककी च्यिकला ताडं तेरीला ल्यामु कितुप नासाम तोडा।

**16** नरी सेम किर्मु क्यानी दे।

**17** नरी मोपेर क्यानी देता।

**18** दुक्या ख्येल्सिनाड किर्मु वोसिनाड कोन्छ्योक्ला थुच्छे पुल। च्यिलासिसिन येशूला तेपा कितुप मीतिवा तुकै राडं वुडं गोकिवी सिस्प ति कोन्छ्योककी नोवा यिन।

**19** कोन्छ्योककी थु चाङ्गमाकी कितुप लाकाला माग्यक।

**20** कोन्छ्योककी लुङ्गतेम्बातिवी नम्दर शेतुप ताम्डेला मारे मातोडं।

**21** तेरी ताम्डेतिवा ल्यामु वोतुप मेतुप लहोसा। तमा चुका ताम्डे ति ल्यामु नोके, तीला राडं युसा।

**22** मेलोवा वोतुप तेरी ताम्डे दुक्टा नेसुर कुतुक देता।

**23** लोदिमु नड्गुप कोन्छ्योककी राडं छियराडला तेरी टेङ्गुबु जो नड्शी, तमा दाकपी चोको येशू खीष्ट फेपुप पेला सेक छियरा थु ताडं सेम ताडं जु तेरी काडं साडं क्येन मेतुप च्युङ्गशी।

**24** छियराडला कताडं नड्गुप कोन्छ्योक ति खोङ्गतेर्म वे, खोकी राडं छियराडला ती तेरी ताम्डेतिवा नड्गिवी।

- 25 ਅਚ੍ਛੁਜੁਪਤਿਵਾ, ਫਿਰਾ ਥੋਕਲਾ ਸਾਡ ਮੋਪੇਰ ਕਿਸਾ।
- 26 ਤੇਰੀ ਅਚ੍ਛੁਜੁਪਤਿਵਾਲਾ ਫਿਹਿਫ਼਼ਜ਼ੇ ਤਾਡ ਮੁਲਾ ਟਸੀ ਦੇਲੇਕ ਸਿਸਾ।
- 27 ਚੋਕੋਕੀ ਮਿਡਲਾ ਡ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਗੋਡ੍ਬਾ ਸ਼ੋਧੀ, ਦੀ ਧਿਕੀ ਤਿ ਰਾਨੀ ਤੇਰੀ  
ਅਚ੍ਛੁਜੁਪਤਿਵਾਲਾ ਝੁਧੇਨਸਿਤਾ।
- 28 ਦਾਕਪੀ ਚੋਕੀ ਯੇਸੂ ਖ੍ਰੀਈਟਕੀ ਕਟਿਨ ਤਿ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਕੁਝਿਸ਼ੀ।

कोन्छयोककी सुड

**Sherpa:** कोन्छयोककी सुड **New Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Sherpa)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

b834b297-b0c6-512e-bce6-f4d9b41b94be